



**Asamblea General  
Consejo de Seguridad**

Distr.  
GENERAL

A/52/366  
S/1997/724  
18 de septiembre de 1997  
ESPAÑOL  
ORIGINAL: INGLÉS

ASAMBLEA GENERAL  
Quincuagésimo segundo período de sesiones  
Tema 61 del programa provisional\*  
CUESTIÓN DE CHIPRE

CONSEJO DE SEGURIDAD  
Quincuagésimo segundo año

Carta de fecha 16 de septiembre de 1997 dirigida al  
Secretario General por el Representante Permanente  
de Turquía ante las Naciones Unidas

Tengo el honor de transmitirle adjunta una carta de fecha 16 de septiembre de 1997, dirigida a usted por el Excelentísimo Señor Aytuğ Plümer, Representante de la República Turca de Chipre Septentrional.

Le agradecería que tuviera a bien hacer distribuir el texto de la presente carta y de su anexo como documento de la Asamblea General, en relación con el tema 61 del programa provisional, y del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Hüseyin E. ÇELEM  
Embajador  
Representante Permanente

---

\* A/52/150 y Corr.1.

ANEXO

Carta de fecha 16 de septiembre de 1997 dirigida  
al Secretario General por el Sr. Aytuš Plümer

Con referencia a la carta que dirigí a usted con fecha 25 de agosto de 1997, en relación con la destrucción deliberada de monumentos históricos y religiosos de Chipre que llevaron a cabo los grecochipriotas (A/51/966-S/1997/666), tengo el honor de proporcionarle adjunta una lista de las 103 mezquitas y los santuarios musulmanes que fueron objeto de dichos actos hasta la intervención legítima de Turquía en Chipre, el 20 de julio de 1974, tras el golpe de Estado que dieron Grecia y sus colaboradores en Chipre con el propósito de anexar la isla (véase el apéndice).

Le agradecería que tuviera a bien hacer distribuir el texto de la presente carta y de su apéndice como documento de la Asamblea General, en relación con el tema 61 del programa provisional, y del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Aytuš PLÜMER  
Representante  
República Turca de Chipre Septentrional

APÉNDICE

Lista de mezquitas y santuarios musulmanes destruidos o dañados  
por grecochipriotas hasta el 20 de julio de 1974

1. Mezquita de Omerge
2. Mezquita de Bayraktar
3. Mezquita de Tahtakala
4. Mezquita de Araplar
5. Mezquita de Dükkanlar Onü
6. Mezquita de Zeytinlik
7. Mezquita de Aşağı Deftera
8. Mezquita de Aşağı Lákadamya
9. Mezquita de Türkeli
10. Mezquita de Küçük Kaymaklı
11. Mezquita de Yilmazköy
12. Mezquita de Dereliköy
13. Mezquita de Erenköy
14. Mezquita de Gaziler
15. Mezquita de Dereli
16. Mezquita de Demirhan
17. Mezquita de Minareliköy
18. Mezquita de Matyat
19. Mezquita de Madenliköy
20. Mezquita de Katalyonda
21. Mezquita de Somolof
22. Mezquita de Akaca
23. Mezquita de Güzelyurt
24. Mezquita de Orunda
25. Mezquita de Peristerona
26. Mezquita de Denya
27. Mezquita de Kurtboğan

28. Mezquita de Bozdağ
29. Mezquita de Flâsu
30. Mezquita de Mansur
31. Mezquita de Dali
32. Mezquita de Solya
33. Mezquita de Eylence
34. Mezquita de Balikesir
35. Mezquita de Arpalık
36. Mezquita de Aybifan
37. Mezquita de Mamundalı
38. Mezquita de Ceyhan
39. Mezquita de Yuvalı
40. Mezquita de Ovalık
41. Mezquita de Çatalköy
42. Mezquita de Beşparmak
43. Mezquita de Lapta
44. Mezquita de Kömürcü
45. Mezquita de Karşıyaka
46. Mezquita de Tepebaşı
47. Mezquita de Şirinevler
48. Mezquita santuario de Hz. Ömer
49. Mezquita de Girne
50. Mezquita de Aga Cafer Pasha
51. Mezquita de Acemzade Mecidi
52. Mezquita de Zahuri
53. Mezquita de Koraku
54. Mezquita de Aredyu
55. Mezquita de Gürpınar
56. Mezquita de Linu

57. Mezquita de Yağmuralan
58. Mezquita de Süleymaniye
59. Mezquita de Selçuklu
60. Mezquita de Kuzucuk
61. Mezquita de Çayırova
62. Mezquita de Mutluyaka
63. Mezquita de Paşaköy
64. Mezquita de Alaniçi (Magosa)
65. Mezquita de Geçitkale (Magosa)
66. Mezquita de Adaçay
67. Mezquita de Boğaztepe
68. Mezquita de Pinarlı
69. Mezquita de Atlılar
70. Mezquita de Bahçalar (Yeni Iskele)
71. Mezquita de Yedikonuk
72. Mezquita de Elmalı
73. Mezquita de Taşlıca
74. Mezquita de Ceylân
75. Mezquita de Alsandık
76. Mezquita de Yerovası
77. Mezquita de Bağlarbaşı
78. Mezquita de Silifke
79. Mezquita de Çeliktaş (Limasol)
80. Mezquita de Baf
81. Mezquita de Eledyu
82. Mezquita de Amarget
83. Mezquita de Aktepe
84. Mezquita de Akkargı
85. Mezquita de Poli

86. Mezquita de Hulu
87. Mezquita de Girittera
88. Mezquita de Olukönü
89. Mezquita de Çınarlı
90. Mezquita de Aşağı Baf
91. Mezquita de Hacı Mehmet Tekke
92. Mezquita y santuario de Turabi
93. Mezquita de Düzova (Lárnaka)
94. Mezquita de Akkor
95. Mezquita de Aksu
96. Mezquita de Maroni
97. Mezquita de Kalavason
98. Mezquita de Lefkara
99. Mezquita de Çamlıbel (Lárnaka)
100. Mezquita de Akhisar
101. Mezquita de Ummu Haram
102. Mezquita de Aplenda
103. Mezquita de Alâ-tirke

-----